

Hóast ein 2-1 sigur, spældu vit ...

(Framhald frá 1. síðu.)
alt ov seinir. Teir høvdu altið lyndi til at halda ov leingi upp á bóltin. Nærum hvørja einastu ferð skuldu teir royna at trekkja, men tá Jim Leask og Jack Halcrow vóru sum leyvur á teirra kroppum, fingur teir einki at siga. Hví ikki avlevera í fyrstu syftu, tá lítill og eingin møguleiki var at spæla seg frian av hesum nógv kvikari leikarum?

Sverri bestur í verjuni

Verjan greiddi sína uppgávu hampuliga, tá ið teir vóru greiddir yvir, at hetlendingar ikki smæddust at spæla hart, og okkara menn fóru so at leika hart afturimóti. Men verjan tók alt ov nógvur kjansir. Ferð eftir ferð royndu serliga Martin og Tórður at sleppa forbi hetlendska álopið, hvat lætt kundi enda galið, tí hetlendingar vóru nógv kvikari og vunnu so at siga hvørja ferð, tá okkara menn fóru í hornatøk við teir. Slíkir kjansir mugu ikki finna stað, tí teir kunnu lætt gerast dýrir.

Verjan spældi eisini ógvuliga ósikkur, og kom hetta at kosta okkum eitt mál; men tá okkara verjuleikarar byrjaðu at leika harðari, og avleveringarnar so smátt fóru at líkjast, gekk betur. Sverri Jacobsen var klárt besti maður í verjuni, og var einasti froyingurin, ið kláraði at spæla við høvduinum. Hetlendingar vóru nevniliga sterkir í høvduinum, og hóast teir domineraðu teimum høgu bóltunum, hildu okkara menn áfram at spæla høgt, hvat tyktist heilt skemtiligt, tí tað var bert hendingsferð, at vit vunnu ein luftduell. Sjálvandi skuldu vit spælt nógv meir eftir jørd.

Heri gjørdi sítt

Av tí, at álopið ikki fekk størvegis av avleveringum, gjørdist tað so sum so; men í øllum før um royndi Heri Nolsøe at stríðast, og var saman við Sverra besti leikari á okkara liði. Heri sá, at hart skuldi spælast, um nakað skuldi spyrjast burturúr, og kláraði seg væl.

Vongspælið var lítið og einki; men komst hetta av, at so at siga eingir bóltar vóru spældir út til veingirnar. Ikki fyrr enn um helmingin av seinna hálvleiki kom Ólvheðin rætti-

liga við, meðan meira var spælt til Eyðfinn hina tíðina; men hesin var ov kroppssveikur.

Ikki kann sigast at hetlendingar leiktu væl; men teir spældu skjótt og vóru altið klárir at leypa á okkara menn, tá hesir fingur bóltin. Teirra samanspel var nogvar ferðir betri; men størri teknikarar enn Hera og John Sigurð høvdu teir ikki. Serliga leiktu 21 ára gamli Jim Leask og Basil Thompson væl. Harafturimóti var lítið nógvur ferðir betri samanspelt enn okkara, hvat er aðaltátturin í fótibólta.

Hetland á odda

Frá byrjan sást, at hetlendingar vóru nógv kroppsssterkari og spældu hart. Allan fyrra hálvleiki høvdu teir so at siga alt spælið, og ikki var dysturin meira enn 6 min. gamal, tá Jim Leask, eftir at klumpspel hevði verið framanfyri okkara mál, klumpspel, ið byrjaði við Tórða, setti bóltin í netið. Hetta var eitt heldur biligt mál. Ið kundi verið ógjort. Líka undan hevði Jack Halcrow eitt langskot, ið varð frálíkt bjargad av Ólavi.

Okkara menn spældu vana-liga saman, og hetlendingar áttu alla miðjuna og høvdu frálíkt samanspel. Ein stórir feilur var, at froyingar biðaðu altið eftir bóltinum, og tá bólturin so enduliga kom, so var ein hetlendingur áðrenn og tók hann. Líka áðrenn vit fingur okkara mál, hevði John Sigurð ein frálíkan møguleika, men fekk ikki skot á bóltin, tí tað gjørdist ov trøngt.

Tá ið 20 min. vóru farnir av dystinum, heldur málverjin Terry Johnson ov leingi uppá bóltin, og frispark verður dømt. Egga leggur bóltin til Hera, ið skjýtur í stongina og bólturin í mál. Var hetlenska málið biligt, var hetta tað eisini, tí garðurin kundi verið stinnari. Men í øllum forum javnleikur 1-1.

Eingir serligir møguleikar

5 min. eftir hetta mál leggur Eyðfinn ein bólt inn fyri málið, men fór hesin bóltur yvir í høgri síðu, tí eingin maður var til steðar. Hóast bæði liðini høvdu skot á málini, kann ikki sigast at nakar góður mál-møguleiki var til steðar. Liðini spældu ov nógv fram eftir miðjuni, har tað gjørdist ov trøngt at bróta ígjøgnum. Frægasta

vongspel vísti Ernie Smith, ið bert er 18 ára gamal.

Beint áðrenn hálvleik hevði John Sigurð skotuttanfyri brotsteigin, ið tó ikki gav mál. Við eini 1-1 hálvleiksstaðu skulu vit vera nøgdur við.

Sigursmálið

Tá ið seinna hálvleikur bert er 3 min. gamal, fær John Sigurð eina avlevering frá Hera og

skjýtur eitt hart skot við vinstra beini; men utanfyri. Hetlendingar hava yvirtakið nú, men hóast tað hava teir ongar serligar málkjansir. Basil Thompson hevur eini tvey skot, og størsta kjansin hevur Kenneth Gair, men við at reka bóltin ov langt út í høgri síðu, fær hann ikki skotið.

Fyrra hálvleikur var ógvuliga deyður og somuleiðis fyrra helvt av seinna hálvleiki; men so byrja froyingar at menna seg upp, og úrslitið verður eitt mál.

Egga leggur eina frálíka avlevering inn frá høgri horni, har Heri settir høvdið undir bóltin, og støðan er 2-1 til Føroyar. Eitt frálíkt mál, og hendi hetta í 26. min.

Um sama mundið verður

Egga skiftur við Sólbjørn, og Ódmur kemur inn fyri Ólav. Froyingar fáa nú meir og meir spæl og spæla nú heilt væl. Í 38. min. hevur Ólvheðin eitt frálíkt skot úr høgri síðu; men Terry Johnson klárar meistarlíga, annars var hetlenski málverjin frálíkur.

Samantikið kann sigast, at vit skulu vera væl nøgdur við úrslitið. Hetlendingar spældu kvikari, harðari, stríddust eftir hvørjum bólti og liðið var væl samanspelt. Ikki fyrr enn ímóti endanum funnu froyingar seg sjálvar og spældu tá betri enn hetlendingar nakrantíð spældu; men avleveringarnar vóru annars vánaligar, vit vóru ov seinir, ov veikir í luftini og funnu illa hvønn annan.

Olympus

Nýggj skúlaskipan í Sovjet

Moskva 5.7.69.

Komandi skúlaár fer nýggj skúlaskipan fyri 8., 9. og 10. skúlaár at virka. Hesi trý árin seinastu av sovjetiska 10 ára skúlanum verða eisini nevnd »miðalskúlin«; hann er einasti millumliður millum grundskúlan og hægri skúlarnar. Týðningarmesta nýskipanin er umleggingin av 8., 9. og 10. skúlaári til 3 ára grundskúlið, sum skal gera næmingarnar forar fyri at fara til upptøkrúoynd til hægri keristovnnar.

Við hesum er tann skúlanýskipan, sum byrjaði í 1966, fullförd. Týðningarmesta avleiðing in av nýskipanini verður hon, at hereftir fáa øll ung miðalskúlaútbúgving og hava uttan undantak somu líkindi til at royna upptøku á alskyns hægri keristovnum.

Til nýskipanina eru nýggjar skúlabøkur gjørdar. Sum dømi kunnu nevast, at nú verða aritmetikk og algebra lærd undir einum, biologiundirvisingin um fatar nú eisini arvaleruna og kemiundirvisingin førir fram til vitan um molekulerstruktur og elektromekanisk sambond.

Eldru flokkarnir fáa eisini undirvising í datateknikk. (APN)



THOUGH IN A small COUNTRY

a GREAT taste

RESTORFF'S

MASKINSKÚLIN í Klaksvík

byrjar skeið fyri maskinistar tann 15. august. Áhugadur biðjast venda sær skrivliga til Maskinskúlan Post Box 107 Klaksvík, ella ringja 5636.

SKÚLASTJÓRIN

NÝGGJUR CITROËN

AMI 8 fyri 18.000,-

PRÍSFALL á øllum teimum smærru bilunum.

AMI 8 hevur tað verðinskennda fjaðrasystemið. 4 hurðar. Rúmligur innan. 35 HK — 16 km/l — 125 km/t. Forhjólstrekk ið er fyrimumur í kava og á vánaligum vegum. Er sera væl rustvurður við Dinitrol.

CITROËN
AMI 8



1/2 VEGA

v/ T. Simonsen & A. Mortensen, tlf. 1690—1890—3130 Eystara bryggja — Tórshavn

RESTORFFS PILSNARÓL



sjálvandi

FØROYA
BANKI
banki FØROYA

SVARTIPER
FRANTS RESTORFF